



Vilda vitkindade gäss häckar på Högholmen. Läs baksidans anvisningar.

Wild barnacle geese are nesting at the zoo. Follow the instructions on the back.



- Lekplats  
Playground
- Butik  
Shop
- Picknickområde  
Picnic area
- Grillplats  
Grilling place
- Restaurang & kafé  
Restaurant & cafe
- Picknickplats med tak  
Indoor snack area
- Sorteringspunkt  
Recycling point
- Utsiktspunkt  
Scenic view
- Rökplats  
Smoking area
- Första hjälp  
First aid



Kommer snart!  
Coming soon!



Alla toaletter har en tillgänglighetsanpassad toalett i närheten  
An accessible toilet and a baby changing station can be found near all toilet facilities

Kundtjänst, första hjälp | Customer service, first aid +358 (0)50 352 5989  
Hittegods | Lost & found [eomistaja.fi](http://eomistaja.fi)

**Rekommenderad rutt**  
- längd 2,5 km  
**Recommended route**  
- length 2,5 km



Sjöbussarna till Salutorget trafikerar på veckosluten från och med den 3.5 Ferries to the Market Square operate on weekends from May 3rd

Rutten är stängd  
The route is closed

100 m

**BISTRO BRON**

50

Buss 16 till Järnvägstorget med 20 minuters mellanrum  
Bus nr 16 to the Railway station every 20 minutes

- |   |   |
|---|---|
| <b>Kattdalen</b><br>Asiatiskt lejon, amurtiger, amurleopard, snöleopard, mindre panda, amurleopardkatt, europeisk vildkatt<br><b>Utter, flodiller</b><br>Berguv<br>Skogsren<br>Lodjur<br>Mård, pärluggla<br>Järv<br>Takin<br>Visent<br>Berberapa<br>a=utebur<br>b=innebur<br><b>Mongolisk vildhäst, kulan, jak</b><br>Afrikansk dvärgget<br>Amazonia - tropiskt hus<br>Africaasia - tropiskt hus<br>Pekarisvin<br>Vikunja, mara<br>Päfågel<br>Bennets känguru<br>Kamel, krävgasell<br>Skogsren<br>Björn<br>Korp, jättehavsörn<br>Fjälluggla<br>Myskoxe<br>Fjälluggla, tornfalk<br>Patagonparakit<br>Borealia hus<br>Hämärä hus<br>Manul<br>Präriehund<br>Gamörn<br>Tadjikiskt stäppfår<br>Markhor | <b>1</b> Cat Valley<br>Asiatic lion, Amur tiger, Amur leopard, snow leopard, red panda, Amur leopard cat, European wildcat<br><b>2</b> Otter, European mink<br><b>3</b> Eurasian eagle owl<br><b>4</b> European forest reindeer<br><b>5</b> Lynx<br><b>6</b> Pine marten, Boreal owl<br><b>7</b> Wolverine<br><b>8</b> Takin<br><b>9</b> Visent<br><b>10</b> Barbary macaque<br>a=outdoor enclosure<br>b=indoor enclosure<br><b>11</b> Przewalski's wild horse, kulan, domestic yak<br><b>12</b> African pygmy goat<br><b>13</b> Amazonia - tropical house<br><b>14</b> Africaasia - tropical house<br><b>15</b> White-lipped peccary<br><b>16</b> Vicuna, Patagonian mara<br><b>17</b> Peafowl<br><b>18</b> Red wallaby<br><b>19</b> Camel, Persian gazelle<br><b>20</b> European forest reindeer<br><b>24</b> Brown bear<br><b>25</b> Raven, Steller's sea eagle<br><b>26</b> Snowy owl<br><b>27</b> Musk ox<br><b>28</b> Snowy owl, common kestrel<br><b>29</b> Patagonian conure<br><b>30</b> Borealia house<br><b>31</b> Hämärä house<br><b>33</b> Pallas's cat<br><b>34</b> Black-tailed prairie dog<br><b>35</b> Bearded vulture<br><b>36</b> Bukhara urial<br><b>37</b> Markhor |
|---|---|

- |   |  |
|---|--|
| <b>Blåbärslandets biljettförsäljning</b><br>Bistro Bron, första hjälp<br><b>Hamnen</b><br>Butik*<br><b>Restaurang Pukki</b><br><b>Björnborgen</b><br>Restaurang Karhu*,<br>Väggkost- och utställningrum<br><b>Utsiktsplattform</b><br><b>Kåtor</b><br>a=Karhukota b=Korpikota<br><b>Gamla Björnborgar</b><br><b>Naturskola Arkki</b><br>förhandsanmälan | <b>50</b> Mustikkamaa Island<br>Bistro Bron, ticket sales, first aid<br><b>51</b> Harbour<br>Zoo Shop*<br><b>52</b> Pukki restaurant<br><b>53</b> Bear Castle<br>Restaurant Karhu*,<br>indoor snack area, exhibition space<br><b>55</b> Viewing platform<br><b>59</b> Grill huts<br>a=Karhukota b=Korpikota<br><b>60</b> Old Bear Castles<br><b>62</b> Nature School Arkki<br>pre-enrolled groups only |
|---|--|

\* mer information på baksidan  
\* more information on the other side

Animals may be moved when necessary  
При необходимости животные могут быть перемещены в другое место

## ZOO MENU

### 50 BISTRO BRON

Salta och söta kaféprodukter  
Sweet and salty snacks

### 52 RESTAURANT PUKKI

Ett legendariskt lunchkafé  
A legendary lunch café

### 53 RESTAURANT KARHU

(18.-21.4. & 26.4.-)

Varmrätter och delikatesser  
Hot dishes and delicacies

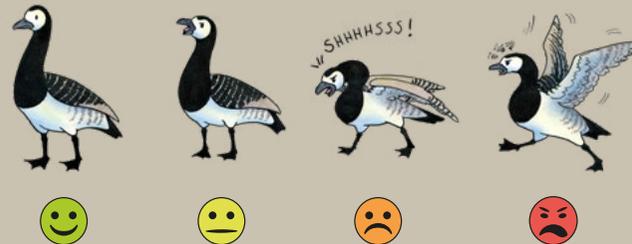
*Matbeställningar tas emot till en timme innan stängningsdags.  
Last food orders one hour before the restaurant closes.*



## HÄCKNINGSFRI NESTING PEACE

Vilda vitkindade gäss ruvar och sköter sina ungar på Högholmen. Låt dem göra det i fred. Gå inte för nära gässen och reta eller mata dem inte. Vi hindrar bobyggande vid vägarna och avgränsar häckningsområden åt gässen.

Wild barnacle geese nest and care for their young in Korkeasaari. Please leave them be. Do not get too close to the geese and do not tease or feed them. We prevent nesting along the routes and restrict access to nesting areas on cliffs.



## ZOOVENIRS

Butik på hamnen är öppen dagligen från 5.4.  
Shop at the harbour is open daily from April 5<sup>th</sup>



## VI BRYR OSS OM NATUREN WE CARE FOR NATURE



**ÅTERINTRODUKTION**  
Återintroduktion av den europeiska skogsvildrenen (EU LIFE-projekt)

**REINTRODUCTION**  
Reintroduction of European forest reindeer (EU LIFE project)



**BEVARANDE**  
En tredjedel av arterna på Högholmen är utrotningshotade.

**CONSERVATION**  
One third of the species at Korkeasaari Zoo are endangered.



**UTBILDNING**  
Djurparkens naturskola besöks varje år av tusentals elever.

**EDUCATION**  
Thousands of students visit the zoo's nature school annually.

Högholmens djurgård medverkar i bevarandet av naturens mångfald genom att ta hand om och föda upp utrotningshotade arter och genom att utbilda allmänheten. Högholmen deltar också i bevarandeprojekt i fält.

Korkeasaari Zoo contributes to the conservation of nature's biodiversity by caring for and breeding endangered species and by educating the public. The zoo also participates in field conservation projects.

## ZOO ETIQUETTE



Var snäll och mata inte djuren!  
De kan bli sjuka av olämplig mat.  
Please do not feed the animals!  
They may fall ill from unsuitable food.



Djuren kan känna sig hotade om du knackar på glaset, kastar något mot dem eller skriker.  
Animals can feel threatened by knocking on windows, throwing sticks or shouting.



Rökning är tillåten endast på platser med en rökningsskylt.  
Smoking is allowed only at the places indicated with a smoking sign.

Ny utställning med kryp i jättestorlek öppnar den 1 juni!  
New exhibition of giant-sized bugs opens on June 1st!



## #KORKEASAARI



## FREE WIFI

"Helsinki City Open WLAN"  
Korkeasaari Zoo wifi spots:

- 50 Mustikkamaa
- 51 Harbour
- 53 Bear Castle
- 2 Otter
- 14 Africasia
- 30 Borealia
- 31 Hämärä

